

**VERORDNUNG/VERFÜGUNG  
DES PRÄSIDENTEN,  
UMWELT- UND TECHNISCHE DIENSTE****NR. 54/2025****ORDINANZA/PROVVEDIMENTO  
DEL PRESIDENTE  
SERVIZI AMBIENTALI E TECNICI****VERLÄNGERUNG DER EINSCHRÄNKUNG DER BEFAHRBARKEIT DER RADROUTE BRENNER - SALURN (VON KM 49,20 BIS 49,60) IN DER GEMEINDE VAHRN ZONE AUTOBAHNMAUTSTELLE BRIXEN NORD SOWIE GENEHMIGUNG DER DURCHFAHRT VON FAHRZEUGEN****PROROGA DELLA LIMITAZIONE VIABILITÀ LUNGO IL PERCORSO CICLABILE BRENNERO - SALORNO (DAL KM 49,20 AL KM 49,60) NEL COMUNE DI VARNA ZONA CASELLO AUTOSTRADALE DI BRESSANONE NORD NONCHÉ L'APPROVAZIONE DEL PASSAGGIO DI VEICOLI**

Nach Einsichtnahme in die Verfügung Nr. 25 vom 07.09.2023, Nr. 18 vom 25.03.2024 und Nr. 28 vom 19.05.2025;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 18.12.2025 der Fa. TMG Sondrio Spa von Berbenno di Vatellina (SO) um Verlängerung der Ermächtigung zur Benutzung des Radweges um mit den notwendigen Fahrzeugen an die Baustelle der Autobahnzufahrt zu gelangen;

Festgestellt, dass hierfür die Fahrbahn der Radroute Brenner Salurn von km 49,20 bis 49,60 in der Gemeinde Vahrn Zone Autobahnmautstelle Brixen Nord benutzt werden muss;

Darauf hingewiesen, dass die Arbeiten bis Dienstag 30.06.2026 andauern werden;

Vorausgeschickt, dass die TMG Sondrio Spa von Berbenno di Vatellina (SO) die entsprechenden Maßnahmen für die Sicherheit der Radfahrer und Fußgänger während der Arbeiten gewährleisten muss;

Nach Einsichtnahme in den Straßenkodex, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 und die entsprechende Durchführungsverordnung;

In der Regel besteht nicht die Notwendigkeit, den oben genannten Abschnitt des übergemeindlichen Fahrradweges während der Arbeiten für den Verkehr zu sperren;

Aufgrund

- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

**verordnet  
DER PRÄSIDENT**

Die Verlängerung der **Einschränkung der Befahrbarkeit der Radroute Brenner Salurn von km 49,20 bis 49,60 in der Gemeinde Vahrn Zone**

Vista l'ordinanza n. 25 del 07.09.2023, n. 18 del 25.03.2024 e n. 28 del 19.05.2025;

Vista la domanda del 18.12.2025 della ditta TMG Sondrio Spa di Berbenno di Vatellina (SO) per la proroga dell'autorizzazione all'utilizzo della pista ciclabile per accedere al cantiere della strada di accesso all'autostrada con i mezzi necessari;

Constatato che a questo scopo deve essere utilizzata la carreggiata del percorso ciclabile Brennero Salorno dal km 49,20 al km 49,60 nel comune di Varna, zona casello autostradale di Bressanone Nord;

Ravvisato che i lavori dureranno fino martedì, 30.06.2026;

Ravvisato che TMG Sondrio Spa di Berbenno di Vatellina (SO) deve garantire la sicurezza dei ciclisti e pedoni durante i lavori e provvedere alle misure a merito;

Visto il codice stradale, approvato con decreto legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 e il relativo regolamento di esecuzione;

Nella regola non consiste la necessità di chiudere il sopra citato tratto di pista ciclabile sovracomunale per il traffico;

Visti

- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

**IL PRESIDENTE  
ordina**

La proroga della **limitazione della viabilità del percorso ciclabile Brennero Salorno dal km 49,20 al km 49,60 nel comune di Varna, zona**

**Autobahnmautstelle Brixen Nord**, da dieser Abschnitt als Zufahrtsstraße zur Baustelle „Autobahnüberführung“ benützt wird.

Die Erlaubnis mit gummiereiften Fahrzeugen der Fa. TMG Sondrio Spa von Berbenno di Vatellina (SO) und deren beauftragten Subunternehmen auf diesem Abschnitt zu verkehren, um zur Baustelle zu gelangen.

Dass die eingeschränkte Nutzbarkeit des Fahrradweges und Erlaubnis der Durchfahrt **bis Dienstag, 30.06.2026 gilt.**

Dass der **Durchgang** für Fahrradfahrer und Fußgänger **jederzeit gewährleistet sein muss.**

Dass die Fahrbahn des Radweges gereinigt werden muss;

Dass Fa. TMG Sondrio Spa von Berbenno di Vatellina (SO) sämtliche Verantwortung für Personen- und Sachschäden, welche durch die Benutzung des Weges entstehen, übernimmt;

Dass evtl. Verunreinigungen und verursachte Schäden an bestehende Infrastrukturen entlang des Radweges während der Benutzung des Weges zu Lasten der Fa. TMG Sondrio Spa von Berbenno di Vatellina (SO) sind.

Auf Abschnitten dieser Strecke haben noch weitere Firmen die Erlaubnis der Durchfahrt, deren Benutzung des Radweges weiterhin gewährleistet sein muss:

- ICM AG aus Vicenza (VI)
- Konsortium Dolomiti Webuild Implemia aus Brixen sowie deren Unterauftragsfirma

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten der TMG Sondrio Spa von Berbenno di Vatellina (SO).

Diese Verordnung wird der Bevölkerung durch Anschlag an der Amtstafel der Bezirksgemeinschaft sowie Weiterleitung an die umliegenden Gemeindeämtern und Presse kundgemacht.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an die umliegenden Gemeindepolizei- sowie Carabinieristationen weitergeleitet.

Der Präsident

**del casello autostradale di Bressanone Nord**, in quanto questo tratto viene utilizzato come strada di accesso al cantiere del "cavalcavia autostradale".

Il permesso di transitare con veicoli gommati della TMG Sondrio Spa di Berbenno di Vatellina (SO) e dei suoi subappaltatori incaricati su questo tratto per raggiungere il cantiere.

Che la viabilità limitata della pista ciclabile e il permesso di transito **valida fino martedì 30.06.2026.**

Che il **passaggio** di ciclisti e pedoni **deve essere garantito in ogni momento.**

Che la carreggiata della pista ciclabile deve essere pulita;

Che la ditta TMG Sondrio Spa di Berbenno di Vatellina (SO) si assume ogni responsabilità per danni a persone e cose causati dall'utilizzo del percorso;

Che contaminazioni e danni eventualmente causati durante l'utilizzo del percorso ad infrastrutture esistenti lungo la pista ciclabile sono a carico della ditta TMG Sondrio Spa di Berbenno di Vatellina (SO).

Su parti di questo tratto hanno anche altre ditte il permesso di transitare, per cui deve essere garantito il loro utilizzo della pista ciclabile:

- ICM SpA di Vicenza (VI)
- TMG Sondrio Spa di Berbenno di Vatellina (SO)
- Consorzio Dolomiti Webuild Implemia di Bressanone nonché i loro subappaltatori

La segnaletica a norma del codice stradale e l'avviso di deviazione è a carico e cura della TMG Sondrio Spa di Berbenno di Vatellina (SO).

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante affissione all'albo della Comunità Comprensoriale e trasmissione agli uffici comunali d'intorni e la stampa.

Copia del presente provvedimento verrà inoltrata alle stazioni di polizia di comune e Carabinieri d'intorno.

Il Presidente

Walter Baumgartner

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

Brixen, 18.12.2025

Bressanone, 18.12.2025